



Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart
8:00am (English, St. Ladislaus)
9:00am (Polish, St. Joseph)
9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)
12:00pm (Spanish, St. Joseph)
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)
7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)
7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



EMERGENCY COLLECTION February 8/9

COLECTA de EMERGENCIA 8/9 de FEBRERO

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
jenniferH@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker &
community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez

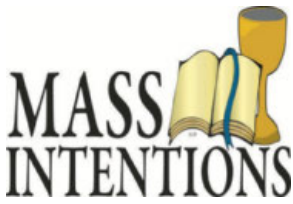


THE PRESENTATION OF THE LORD

"Behold, this child is destined for the
fall and rise of many in Israel." - Lk 2:34

LA PRESENTACIÓN DE JESÚS

"Este niño ha sido puesto para ruina y resurgimiento
de muchos en Israel". - Lc 2, 34



Saturday, February 1 - Weekday
 8:00 AM (SH) (English) - Special Intention
 4:30 PM (SH) - (English) - Ed Barood, Jr.

Sunday, February 2 - The Presentation of the Lord
 8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. zmarłych z rodzin Supel i Szalenyj
 9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Mary Ann Kerekes
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por la Salud de Diacono Nelson Torres
 12:00 PM (SJ) - Por la Familia Rojas Pelaez
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Librado Perez

Monday, February 3 - Weekday
Saint Angela Merici, Virgin & Religious Founder
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, February 4 - Weekday
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Rossana Fedoresak
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Richard Jose Mezon

Wednesday, February 5 - Saint Agatha, Virgin & Martyr

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Marie Prego
 7:00 PM (SH) (Spanish) - For the people

Thursday, February 6 - Saint Paul Miki & Companions, Martyrs

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, February 7 - Weekday

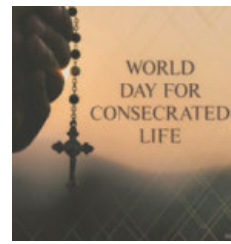
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - **SOCIETY of REMEMBRANCE**

Saturday, February 8 - Saint Jerome Emiliani, Saint Josephine Bakita, Virgin, BVM

8:00 AM (SH) (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - Robert Hosh

Sunday, February 9 - Fifth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Edwarda, Marii Kozłowski
 9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Volgyi Itsvan & Gizella
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Abahatdali Hoyos Lopez
 12:00 PM (SJ) - For the people
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



The **World Day of Prayer for Consecrated Life** in 2025 will be on Sunday, February 2. This day is celebrated in conjunction with the Feast of the Presentation of the Lord, also known as Candlemas Day.

La Jornada Mundial de Oración por la Vida Consagrada del año 2025 será el domingo 2 de febrero. Este día se celebra en conjunción con la fiesta de la Presentación del Señor, también conocida como el Día de la Candelaria.



SACRAMENTS / SACRAMENTOS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, OCIA, & Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.

PRAYER LIST

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:



- Brian Barry, Zofia Baginski
- Zofia Lesiak
- Thomas Leskowski
- Wtadystaw Prosciak
- Brian Ward, John Ward
- Amy Grau Binates
- Faith Santos Ortiz
- Deacon Nelson Torres



Weekly Offertory
1/19/2025 - \$4,060

To donate online, go to our website: holyfamilyforall.org

Click on DONATE.

EMERGENCY COLLECTION



Bishop Checchio has encouraged all parishes to take a voluntary collection on February 8 & 9 to assist with the response to the recent fires in California. The proceeds of the collections will be forwarded to Catholic Charities USA, who are coordinating assistance from throughout the country, and the Archdiocese of Los Angeles for their local use particularly through their own Catholic Charities. Please use any blank envelope from your house and write "California Wildfire Relief" on the front. Please include your name and envelope number or address. **Checks should be made out to "Holy Family Parish" with the notations of "California Wildfire Relief"**.

COLECTA DE EMERGENCIA



El obispo Checchio ha animado a todas las parroquias a realizar una colecta voluntaria el 8 y 9 de Febrero para ayudar con la respuesta a los recientes incendios en California. Las ganancias de la colecta se enviarán a Catholic Charities USA, que está coordinando la asistencia en todo el país, y a la Arquidiócesis de Los Ángeles para su uso local, en particular a través de sus propias Caridades Católicas. Utilice cualquier sobre en blanco de su casa y escriba "California Wildfire Relief" en el frente. Incluya su nombre y número de sobre o dirección. **Los cheques deben hacerse a nombre de "Holy Family Parish" con las anotaciones de "California Wildfire Relief"**.

STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTIONS

February 2, 2025 - The Presentation of the Lord

"Because he himself was tested through what he suffered, he is able to help those who are being tested." - Hebrews 2:18



When we join a support group, there is comfort in sharing our pain with people who have experienced the same thing; they understand what we are going through. The next time you experience suffering, talk to Jesus. He has experienced more suffering than most of us, He understands. Plus, Jesus knows us better than we know ourselves. Only He can fill the hole you feel in your heart.

REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD

2 de febrero de 2025 - La presentación del Señor

"Y ya que él mismo sufrió la tentación, puede ahora ayudar a los que son tentados." - Hebreos 2:18

Cuando nos unimos a un grupo de apoyo, nos consuela compartir nuestro dolor con las personas experimentan la misma situación porque entienden por lo que estamos pasando. La próxima vez que experimente el sufrimiento, hable con Jesús. Él ha experimentado más sufrimiento que la mayoría de nosotros. Él nos comprende. Además, Jesús nos conoce mejor de lo que nos conocemos nosotros mismos. Solo Él puede llenar el vacío que sientes en tu corazón.

BISHOP'S ANNUAL APPEAL 2025

Pilgrims of Hope: Journeying

Together in Faith, Hope and Charity

From the desk of Bishop Checchio...

"In announcing this Jubilee Year, Pope Francis instructed that it be celebrated, ***with deep faith, lively hope and active charity.***" It is a reminder that we are called to discover hope in current times and to



be the instruments of hope for others. I am pleased to say that as a diocese - as a family of faith - together, we do this every day through our pastoral, educational and charitable ministries. It is through your generous gifts to the Bishop's Annual Appeal that these ministries continue to flourish."

BAA Kick-off Weekend – February 8/9, 2025

LLAMAMIENTO ANUAL DEL OBISPO 2025

Peregrinos de la esperanza: caminando Juntos en la fe, la esperanza y la caridad

Desde el escritorio del obispo Checchio...

"Al anunciar este Año Jubilar, el Papa Francisco instruyó que se celebre ***con fe profunda, esperanza viva y caridad activa***". Es un recordatorio de que estamos llamados a descubrir la esperanza en los tiempos actuales y a ser instrumentos de esperanza para los demás. Me complace decir



que, como diócesis, como familia de fe, juntos, hacemos esto todos los días a través de nuestros ministerios pastorales, educativos y caritativos. Es a través de sus generosas donaciones a la Campaña Anual del Obispo que estos ministerios continúan floreciendo.

Fin de semana de inicio de la BAA: 8 y 9 de febrero de 2025



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Ofiarowanie Pańskie
2 lutego 2025 r.

W dniu dzisiejszym obchodzimy **Święto Ofiarowania Pańskiego**, tzw. Matki Boskiej Gromnicznej oraz **Dzień Życia Konsekrowanego**. Pamiętajmy w naszych modlitwach o siostrach i braciach zakonnych, którzy podobnie jak Jezus w świątyni jerozolimskiej, ofiarują swoje życie na wyłączną służbę Bogu.

3 lutego wspominamy **Św. Błażeja męczennika**. W związku z tym otrzymamy dzisiaj błogosławieństwo połączone z prośbą o zachowanie od chorób gardła i języka oraz o łaskę dobrego korzystania z daru mowy.

W najbliższy wtorek, **4 lutego o godz. 20:00** prosimy o pomoc w uprzątnięciu dekoracji świątecznych.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo**.

Luty to miesiąc prasy katolickiej. Dziękujemy za wsparcie finansowe na gazetę Diecezji Metuchen, jaką jest „Catholic Spirit”.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień!

PARISH ANNOUNCEMENTS
The Presentation of The Lord
February 2, 2025

Today we are celebrating the **Feast of the Presentation of the Lord** and the **World Day of Consecrated Life**. Please, pray for sisters and brothers who, just like Jesus in the Temple in Jerusalem, offered their life to God.



On February 3rd, we commemorate **St. Blaise the Martyr**. Therefore, today we will receive a blessing combined with a request to protect from diseases of the throat and tongue and for the grace to use the gift of speech well.

This coming **Tuesday, February 4**, at 8:00 p.m., we ask for your help to take off Christmas decorations and clean the church after Holidays.

Today's second collection is for **St. Vincent de Paul Society**.

February is Catholic Press Month. Thank you for your continuous support of “Catholic Spirit”, which is the official Newspaper of the Diocese of Metuchen.

We wish you many blessings for today, and for the coming week!



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
A Sunday Reflection
by *István Horváth*

Presentation in the Temple:

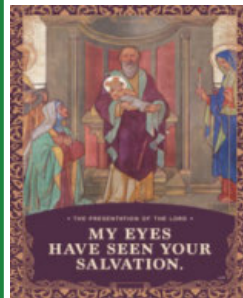
“Now, My Lord and] Master, you may let your servant go in peace [to die], according to your word, for my eyes have seen your salvation, which you prepared in sight of all the peoples [of the earth], a light for revelation to Gentiles, and glory for your people Israel.” Simeon exclaims, holding the child Jesus in his arms. Lk 2:29-32



If we say the Rosary often, then we recognize the Presentation in the Temple of Jesus Christ as the fourth Joyful Mystery of the Rosary. Similarly, starting with Advent and continuing through Pentecost, we see Jesus' life unfold in front of us certainly with the help of the mysteries of the four Rosaries (Joyful, Luminous, Sorrowful, Glorious) as our guide.

Why is the Presentation in the Temple of importance to us Christians, when its ritual merely fulfills the Mosaic Law of the first-born male child?

This is answered by Jesus himself as He reveals to his apostles the significance of his person with respect to mankind by the washing of their feet in **John 13**. As with His baptism, Jesus, Son of God has been substituted in place of Adam to be son of mankind. The Mosaic Law that had been followed and that Jesus is also following as a consequence of his heritage with all of its shortcomings in sacrifices to God for man's sins on earth is about to be converted or crucified in the flesh and in the person of Jesus Christ.



Therefore, the importance of Jesus' adhering and submitting to the Mosaic Law for Christians is the fact that God's Law is not being erased, but rather brought to real fruit or fruition and completion, which man was unable to do on his own and required divine intervention in the form of Jesus, the Christ. And so, when Peter tries to refuse Jesus' symbolic gesture to wash his feet, Jesus must explain to him more clearly and more tangibly that, “Unless I wash you, you will have no inheritance in me” **Jn 13:8** Of course, Jesus is referring to the cleansing of sins through the symbolic gesture of the washing of the feet, and more tangibly the cleansing of sins through His crucifixion on the cross. Saint Paul reiterates this point to the Galatians when he says, “When the fullness of time had come, God sent His Son, born of a woman, born under the Law (submitted to the Law of Moses), to ransom those under the Law (and to free them of it), so that we (all) might receive adoption.” **Gal 4:4-5** In either case, the Mosaic Law is accomplished in Him so that we may have a spiritual inheritance through Him, with Him and in Him through the act of redemption from our sins.

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
 www.cfttaxinc.com
 brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Mozzarella

Italian and Mexican Food

YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!

We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events
40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
 www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
 or (800) 888-4574 x3107

**ROOFING • CHIMNEYS
 MASONRY • GUTTERS**
We Find & Fix Leaks!



\$1100 OFF
 Any New Roof Replacement

20% OFF
 Any Roof, Chimney, Gutter,
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

